

Z á z n a m

z jednání Rady vlády pro národnostní menšiny dne 17. června 2013

Jednání Rady vlády pro národnostní menšiny (dále jen „Rada“) se uskutečnilo dne 17. června 2013 od 15:00 hodin, v Hudebním sále Ministerstva zahraničních věcí (Loretánské nám. 5, Praha 1 - Hradčany).

Přítomní členové Rady: Karel Schwarzenberg (místopředseda vlády, ministr zahraničních věcí a předseda Rady), Ing. Jaromír Plíšek (místopředseda Rady, ministerstvo zahraničních věcí), MgA. Světlana Lazarová (bulharská menšina), Anna Rákoczi (maďarská menšina), Władysław Niedoba, Mgr. Tadeusz Wantuła (polská menšina), Štefan Tišer (romská menšina), PhDr. Agáta Pilátová (rusínská menšina), Ing. Igor Zolotarev (místopředseda Rady, ruská menšina), PhDr. Radovan Čaplovič (slovenská menšina), Mgr. Olga Mandová (ukrajinská menšina), Mgr. Jan Dobeš (ministerstvo práce a sociálních věcí), Mgr. Marián Sloboda (Filozofická fakulta UK v Praze).

Z jednání se omluvili: Ladislav Furiš (chorvatská menšina), Mgr. Martin Dzingel, Irena Nováková (německá menšina), Bc. Drahoslava Pawlitová (romská menšina), Ing. Antonis Epikaridis (řecká menšina), Mgr. Naděžda Vokušová (slovenská menšina), Ing. Karin Kubešová (srbská menšina), Mgr. Monika Šimůnková (zmocněnkyně vlády pro lidská práva), Mgr. Anna Matoušková (náměstkyně ministryně kultury), Ing. Jan Gregor (náměstek ministra financí), Mgr. Jindřich Fryč (náměstek ministra školství, mládeže a tělovýchovy), Mgr. Pavel Kolář (náměstek ministra vnitra), Mgr. Daniel Vrána (Moravskoslezský kraj), Josef Stojka (olašská komunita).

Hosté: PhDr. Václav Appl, JUDr. Blanka Bartíková (ministerstvo kultury), Ing. Romana Valentová (ministerstvo spravedlnosti), JUDr. Jiří Kalašník (ministerstvo zahraničních věcí) a PhDr. Mgr. Andrea Baršová (Úřad vlády)

sekretariát Rady: RNDr. Milan Pospíšil, Martin Martínek MA., Bc. Nikola Ludlová, Bc. Darina Batyiová

Program:

1. Zpráva o situaci národnostních menšin v České republice za rok 2012
2. Informace o dotačních řízeních
 - Úřadu vlády
 - Podpora implementace Evropské charty regionálních či menšinových jazyků
 - Schválení dotačního programu Úřadu vlády ČR v roce 2014 Podpora implementace Evropské charty regionálních či menšinových jazyků
 - ministerstva kultury (informace o průběhu výběrových řízení)
 - Program podpory kulturních aktivit příslušníků národnostních menšin žijících v ČR
 - Program podpory rozšiřování a přijímání informací v jazycích národnostních menšin či v převážné míře v jazycích národnostních menšin
3. Různé

J. Plíšek zahájil jednání a moderoval jeho průběh. Bylo zjištěno, že počet členů Rady nedosahuje kvora pro usnášení. Předseda Rady K. Schwarzenberg pozdravil členy Rady a ještě na začátku - v návaznosti na své setkání se zástupci národnostních menšin - přislíbil, že se bude dále angažovat ve vyjednávání s ministrem (ministrýní) kultury a ministrem financí za účelem navýšení prostředků v dotačních programech ministerstva kultury Programu podpory rozšiřování a přijímání informací v jazycích národnostních menšin a Podpora kulturních aktivit příslušníků národnostních menšin.

AD 1 ZPRÁVA O SITUACI NÁRODNOSTNÍCH MENŠIN V ČESKÉ REPUBLICE ZA ROK 2012

Zpráva o situaci národnostních menšin v České republice za rok 2012 byla již v květnu 2013 odsouhlasena členy Rady formou *per rollam* (usnesení č. 135). V textu zůstaly nicméně dílčí nejasnosti, o nichž bylo záhodno vést rozpravu. Šlo o text bulharské menšiny, který se vyskytuje v příloze č. 12 – *Reflexe menšin* pod otázkou č. 5 – *Jaké byly problémy menšin v roce 2012*. Text hovoří o kauze kolem Bulharského domu v Americké ulici č. 28 v Praze na Vinohradech. Tento dům, který je majetkem bulharského státu, je stále obhospodařován jenom jedním bulharským spolkem – *Bulharskou kulturně osvětovou organizací*, a tím je odebráno legitimní právo ostatních spolků využívat toto zázemí. Protože vznikly názory, že takové sdělení není vhodné předkládat vládě, tajemník Rady M. Pospíšil navrhl možnost text vypustit nebo ponechat s tím, že do záhlaví přílohy 12 by se vepsala informace, že příloha není z věcného hlediska korigována a nemusí nutně korespondovat se stanoviskem předkladatele. K. Schwarzenberg se vyslovil pro variantu, aby zmíněná příloha byl uvozena tímto upozorněním. Proti jeho názoru se nikdo nevyjádřil. Stejně tak členové Rady přistoupili k problému vyjádření ruské menšiny v téže příloze (druhá a pátá otázka).

Zprávu tak sekretariát bezprostředně po jednání Rady připraví pro meziresortní připomínkové řízení a posléze pro jednání vlády.

AD 2 INFORMACE O DOTAČNÍCH ŘÍZENÍCH

- Úřadu vlády

- *Podpora implementace Evropské charty regionálních či menšinových jazyků*

M. Martínek, předseda komise pro hodnocení projektů v dotačním programu Podpora implementace Evropské charty regionálních či menšinových jazyků, podal informaci o průběhu dotačního řízení. Hodnotitelská komise jednala dne 29. ledna 2013 na Úřadu vlády. V programu bylo podpořeno 10 projektů částkou 1 376 tis. Kč. Nevyčerpaných 426 tis. Kč bylo převedeno do dotačního programu na podporu příslušníků romské menšiny s názvem *Prevence sociálního vyloučení*. Dne 20. května t.r. byla předkladatelům projektů rozeslána rozhodnutí o udělení dotace.

- ministerstva kultury

- *Program podpory kulturních aktivit příslušníků národnostních menšin žijících v ČR*

Program spadá do působnosti odboru regionální a národnostní kultury. Administrátor programu V. Appl sdělil, že do výběrového řízení bylo přihláшено celkem 79 projektů od 55 předkladatelů. Komise pro hodnocení projektů se sešla 26. února 2013 a k podpoře navrhla 57

projektů od 39 předkladatelů. V uvedeném programu bylo celkem rozděleno 5 027 tis. Kč. Informace o podpořených organizacích je zveřejněna na webových stránkách ministerstva.¹ Mimo výběrové řízení byla na základě usnesení vlády udělena dotace organizaci *Slovo 21* na festival *Khamoro*. Rozhodnutí o udělení dotace byla již žadatelům odeslána a finanční prostředky budou na jejich účty poukázány v průběhu června.

- *Program podpory rozšiřování a přijímání informací v jazycích národnostních menšin či v převážné míře v jazycích národnostních menšin*

Program spadá do působnosti odboru médií a audiovize. Administrátorka programu B. Bartíková informovala, že návrh na udělení finanční podpory obdrželo 22 projektů v celkové výši 15 154 tis. Kč.²

O dotačním programu ministerstva školství, mládeže a tělovýchovy na podporu vzdělávání v jazycích národnostních menšin a multikulturní výchovy nebyla podána žádná informace, jelikož žádný zástupce resortu se na jednání Rady nedostavil. **Sekretariát si proto vyžádá informaci dodatečně a členům Rady poté rozešle.**³

AD 3 RŮZNÉ

o **Schůzka zástupců menšin s předsedou Rady K. Schwarzenbergem**

Předmětem schůzky bylo jednání o navýšení prostředků v dotačním *Programu podpory rozšiřování a přijímání informací v jazycích národnostních menšin* a *Programu podpory kulturních aktivit příslušníků národnostních menšin*. Schůzka byla iniciována na základě indikativního usnesení týkající se těchto problémů přijatého na zasedání Rady dne 28. února t. r. Rada jeho prostřednictvím pověřila svého předsedu, aby tlumočil vládě ČR, ministryni kultury a ministroví financí znepokojení Rady nad redukcí objemu obou grantových programů.

Místopředseda Rady I. Zolotarev referoval o průběhu schůzky, které se konalo v pátek 14. června 2013 v Černínském paláci. Setkání s předsedou Rady se účastnili zástupci slovenské, polské, německé a ruské menšiny, reprezentovali však celou občanskou část Rady. Předsedovi předložili údaje o výši podpory ve zmíněných dotačních programech v letech 2009 až 2013. V posledním roce byly alokované částky kráceny téměř o polovinu, v důsledku čehož přestaly vycházet některé národnostně menšinové tituly. Předseda Rady K. Schwarzenberg vyjádřil pochopení a přislíbil jednání s ministrem kultury a financí. Na toto jednání si vyžádal podklady obsahující konkrétnější údaje k existenčně ohroženým projektům v obou dotačních titulech, s důrazem na přehled periodik a informací o ukončení jejich vydávání.

Místopředseda J. Plíšek vyzval zástupce menšin, aby tento podklad vyhotovili do deseti dnů a zaslali ho sekretariátu. V. Appl apeloval, aby podklad obsahoval odůvodněný požadavek na účelové navýšení dotace.

o **Zastoupení běloruské a vietnamské komunity v Radě vlády pro národnostní menšiny**

Místopředseda J. Plíšek referoval o tom, že dne 6. června 2013 proběhla schůzka předsedy Rady s běloruským a vietnamskými nominanty, mezi nimiž bylo vybráno po jednom zástupci

¹ http://www.mkcr.cz/assets/kulturni-dedictvi/regionalni-a-narodnostni-kultura/granty-a-dotace/vysledky-2013/Podpora-kulturnich-aktivit-prislusniku-narodnostnich-mensin-zijicich-v-CR_1-2_.xls

² <http://www.mkcr.cz/assets/media-a-audiovize/granty-a-dotace/DOTACE-TAB-pro-internet-2013.xls>

³ Stalo se 20. června 2013 a odpověď je v příloze tohoto zápisu.

obou komunit. Materiál s návrhem na jejich jmenování předloží předseda do vlády. Po schválení materiálu vládou bude Rada o ně rozšířena.

○ **Novelizace zákona č. 128/2000 Sb., o obecním zřízení**

M. Pospíšil v této věci informoval, že snaha prosadit tuto legislativní změnu se datuje již do roku 2008, kdy byl návrh připraven sekretariátem a Výborem pro spolupráci s orgány samosprávy. Novelizace zákona (jde o novelizaci zákona o obcích, zákona o krajích a zákona o hl. městě Praze) byla dne 9. ledna 2013 schválena vládou a byla zařazena dne 23. ledna t.r. do procesu projednávání Poslaneckou sněmovnou Parlamentu ČR jako tisk 904/0. Projednávání tisku bylo navrženo na pořad 54. schůze (od 11. června 2013).

○ **Výroční zpráva o činnosti sekretariátu Rady vlády pro národnostní menšiny za rok 2012**

Jak uvedl J. Plíšek, Výroční zpráva o činnosti Rady za minulý rok byla zařazena do programu jednání vlády (jako 14. bod pro informaci), které se bude konat 19. června 2013.⁴

○ **Výměna zástupců národnostních menšin v Radě**

M. Pospíšil oznámil, že funkční období členů Rady se dle statutu kryje s funkčním obdobím vlády.⁵ Současně platí omezení maximálně dvou funkčních období po sobě následujících. V souvislosti s demisí vlády může nastat potřeba jmenovat nové zástupce do Rady (pouze čtyři členové Rady jsou momentálně v průběhu svého prvního funkčního období, a to Světlana Lazarová, Martin Dzingel, Štefan Tišer a Naděžda Vokušová, ostatním běží druhé funkční období). Jmenování nových členů schvaluje podle statutu Rady vláda. Proto M. Pospíšil vyzval členy Rady, aby začali projednávat návrhy na nové zástupce.

A. Baršová nadnesla možnost změny statutu Rady. Nepovažuje ustanovení o funkčním období členů Rady za příliš šťastné, jelikož podryvá stabilitu tohoto tělesa. Působnost Rady by neměla být závislá na vývoji politického dění. Sekretariát může připravit změnu statutu. Nový statut by přesto musel obsahovat nějaké omezení funkčního období. A. Pilátová taktéž podpořila změnu statutu. J. Plíšek přislíbil, že tajemník Rady rozešle členům vedle ustanovení statutu k této otázce další informace k nominacím. J. Dobeš nabídl sekretariátu pomoc při změně statutu, jelikož tuto situaci také řešili v rámci svých poradních orgánů.

○ **Ukončení činnosti tvůrčí producentské skupiny v České televizi**

M. Pospíšil informoval, že v březnu letošního roku byla bohužel v České televizi zrušena *Tvůrčí skupina tvorby pro národnostní, etnické a jiné menšiny* D. Jungmanna, který v roce 2012 navázal kontakt se členy Rady a Pracovní skupinou pro otázky národnostně menšinového vysílání a usiloval o zapojení příslušníků národnostních menšin do tvorby pořadů v jazycích národnostních menšin. Vzhledem k tomu, že Česká televize v současné době nenabízí žádné vysílání v jazycích menšin s výjimkou polského, je žádoucí, aby se výše uvedená Pracovní skupina co nejdříve sešla a prodiskutovala způsob, jak vyjednávat s Českou televizí ohledně absence a potřebnosti pořadů vysílaných v jazycích národnostních menšin a o případné spolupráci příslušníků národnostních menšin na tvorbě pořadů.

⁴ Byla projednána a je k dispozici na webu (http://www.vlada.cz/assets/ppov/rnm/aktuality/Rev_LPTP_mala-zprava_14052013.pdf).

⁵ Statut Rady (čl. 3 odst. 7) stanoví, že Funkční období členů Rady se kryje s funkčním obdobím vlády s tím, že a) u členů za národnostní menšiny (uvedených v čl. 3 odst. 2 písm. a) je počet opakovaných jmenování omezen na dvě funkční období po sobě následující (http://www.vlada.cz/assets/ppov/rnm/statut_rady_leden_2012.pdf).

I. Zolotarev informoval o dopisu předsedkyně Rady pro rozhlasové a televizní vysílání, JUDr. Kateřiny Kalistové z počátku května t.r., který byl adresován řediteli *Domu národnostních menšin* (DNM). Dopis obsahoval dotaz na spokojenost se stavem národnostního vysílání v České televizi (ČT). Vzhledem k tomu, že údajně také končí vysílání magazínu produkovaného TS Ostrava o životě národnostních menšin *Babylon*, je smutné, že po letech úsilí v současné chvíli ČT nenabízí ani pořady o menšinách ani pro menšiny. Ředitel DNM pozval předsedkyni *Rady pro rozhlasové a televizní vysílání České televize* na jednání *Programové rady DNM*, aby se vyjádřila k této situaci. Programová rada DNM chce vyvíjet tlak, aby ČT začala ve svém vysílání zohledňovat národnostní menšiny.

B. Bartíková doplnila, že z *programu na podporu šíření a přijímání informací v jazycích národnostních menšin* ministerstvo kultury dotovalo romský pořad TS Ostrava *Romani Luma*, ale vzhledem ke krácení programů, nezbyly na jeho podporu letos prostředky, proto vysílání skončilo. W. Niedoba upřesnil, že ani polské menšině není ve veřejnoprávních sdělovacích prostředcích věnován dostatečný prostor, jedná se pouze o 4 minuty vysílacího času v polském jazyce (s titulky necelých 6 min) týdně.

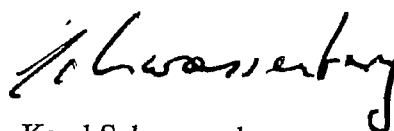
- o **Obměny členů Výboru pro dotační politiku, Výboru pro spolupráci s orgány samosprávy a Pracovní skupiny pro otázky národnostně menšinového vysílání za ruskou menšinu; členové Výběrové dotační komise ministerstva kultury na podporu kulturních aktivit příslušníků národnostních menšin**

I. Zolotarev nadnesl potřebu ruské menšiny nahradit stávající členy Výboru novými osobami. Tajemník Rady předá jeho návrh předsedovi Rady, který ho předloží Radě na příštím jednání k souhlasu.

V. Appl připomněl, že některým členům Výběrové dotační komise v Programu podpory kulturních aktivit příslušníků národnostních menšin končí letos funkční období, proto je nutné nominovat nové zástupce. Nominanty bude muset projednat Rada.

ZÁVĚR

T. Wantuła opět připomněl nabídku polské menšiny uspořádat na podzim výjezdní zasedání Rady na Těšínském Slezsku. J. Plíšek potom ukončil jednání a poděkoval za pozornost.



Karel Schwarzenberg

předseda Rady, místopředseda vlády a ministr zahraničních věcí

Zpracovali: Ludlová, Pospíšil

Dotační program ministerstva školství, mládeže a tělovýchovy na podporu vzdělávání v jazycích národnostních menšin a multikulturní výchovy v roce 2013

Dotační program na podporu vzdělávání v jazycích národnostních menšin a multikulturní výchovy v roce 2013 vyhlášovalo MŠMT ve dvou kolech. Celková částka přidělená k financování byla 15.029.000,- Kč a z této částky bylo v 1. kole vyčerpáno 13.544.000,- Kč. Finanční prostředky ve výši 1.485.000,- Kč byly použity pro financování 2. kola.

Dotační program byl dvoumodulový. V roce 2013 byl prioritou ministerstva Modul A - podpora vzdělávání v jazycích národnostních menšin a bod 3 Tvorba výukových materiálů v jazycích národnostních menšin se zaměřením na kulturu a dějiny národnostních menšin a etnik žijících na území České republiky pro pedagogické pracovníky, a to především v e-learningové formě.

1. kolo Programu bylo vyhlášeno v říjnu 2012 a celkově bylo přihlášeno 64 projektů. Celkový rozpočet projektů byl v sumě za 30.102.538,- Kč, požadovaná dotační částka činila 19.183.033,- Kč. Po vyhodnocení komisí bylo podpořeno 41 projektů a poskytnuto 13.544.000,-Kč

2. kolo Programu se vyhlášovalo v únoru 2013 a celkově bylo přihlášeno 16 projektů a podpořených jich bylo 8.

Částky určené k financování projektů za 1. i 2. kolo byly řádně a včas převedeny na účty příjemců. V zásobníku projektů byly ponechány dva projekty pro případ, že by některý z příjemců dotaci vrátil. Dle informací od příjemců jsou dotační programy realizovány. V období červen – září 2013 se připravují kontroly z MŠMT.